

|  |                   |  |                                       |
|--|-------------------|--|---------------------------------------|
| Genre du véhicule<br>Voiture de tourisme   | Marque<br>O P E L | Rekord Caravan<br>1700 D ou DL<br>modèle *)  | Fiche d'homologation n°<br>CH 0612 16 |
| MOYENS D'IDENTIFICATION "Rekord 1700" sur porte arrière. - "Rekord Caravan 1700 D ou DL",<br>modèle *) et "CH 0612 16" sur plaquette du constructeur à l'avant<br>à droite au-dessus du phare<br>"D" préfixe au No du châssis<br>A partir du No de châssis "5 290 021"<br>Numéro du châssis frappé à l'avant à droite sur face intérieure de l'aile<br>Signe d'identification du moteur frappé "17 S" à gauche sur bloc devant No du moteur<br>Constructeur Adam OPEL AG., Rüsselsheim (D) Importateur GENERAL MOTORS SUISSE SA., Bienne |                   |  |                                       |
| CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u><br>Direction <u>à gauche</u> Assistance <u>-</u><br>Frein de service <u>hydr., 2-circ., AV=disques/AR=exp. interne avec</u><br>Frein auxiliaire <u>circ.1+2 du frein de service [assistance par</u><br>Frein stationn. <u>méc., exp. int., s. roues AR [dépression</u><br>Transmission <u>méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>4</u><br>Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>152</u> km/h                               |                   | MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u><br>Marque <u>OPEL</u> Carbur. <u>B</u><br>Type <u>17 S</u><br>Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u><br>Alésage <u>88</u> Course <u>69,8</u><br>Cylindr. <u>1698</u> cm <sup>3</sup> CV-Impot <u>8,65</u><br>CV-puiss. <u>83</u> (DIN) à <u>5400</u> t/m<br>Refroidissement <u>eau</u><br>Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>5400</u> t/m<br>Amortissement bruit <u>3 pots 8 957 595/</u><br><u>8 960 671 / 8 960 597</u> |                                       |
| CARROSSERIE Forme <u>Limousine</u> Nombre portes <u>2 ou 4+1</u><br>Toit ouvert <u>s/demande [AR</u><br>Nombre de places : Total <u>5</u> ; AV <u>2</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>3</u> ; Places debout <u>-</u>   |                   |  |                                       |
| DIMENSIONS   |                   | POIDS  |                                       |
| Diam. braquage <u>AV 1427 AR 1412</u><br><u>G 10,25 DR 10,55</u>   |                   | Avant . Milieu Arrière TOTAL   |                                       |
| Empattement <u>2668</u> ( / / / )  |                   | A vide <u>570</u> <u>590</u> <u>1160</u>   |                                       |
| Longueur <u>4635</u> <u>1770</u>   |                   | Charge utile <u>60</u> <u>465</u> <u>525</u>   |                                       |
| Largeur <u>1728</u> <u>1080/1380</u>   |                   | Total <u>630</u> <u>1055</u> <u>1685</u>   |                                       |
| Hauteur <u>1447</u> <u>710</u>   |                   | Garantie fabr. <u>715</u> <u>1020</u> <u>1685</u>  |                                       |
| Porte à faux AV <u>774</u> <u>-</u>  |                   | Dimens. pneus <u>6.40 S 13 6 Ply/jantes 5Jx13 +)</u>   |                                       |
| AR <u>1193</u> <u>1000</u>   |                   | Charge p. essieu <u>850 (1,8)</u> <u>1120 (3,0)</u>  |                                       |
| lat. <u>-</u> <u>-</u>   |                   | Poids maxi remorquable <u>-</u> kg<br><small>de l'ensemble</small>   |                                       |

EQUIPEMENT Equipement électrique 12 v  
Feux de route 2/CR (E) Avertisseur optique oui  
Feux de croisement 2/CR (E) Feux de position 2/A (E)  
Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 101 dB/A  
Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui  
Feux arrières 2/R - S1 (E) Catadioptr. 2/I (E)  
Feux stop 2/R - S1 (E) Feux de recul 2/séparés  
Eclair. plaque contr. 2/au centre Plaque forme rectang/oblongue  
Rétroviseur 1/intér. + 2/extérieurs Indic. vitesse km/h  
Indic. direction clign. 4/disposition II  
AV 2/1 (E) latér. - AR 2/2a (E)  
Avert. clign. oui Lampes de travail -  
Feux complémentaires : Feux de stationnement: feux de position + AR  
Antiivol : verrou de direction

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION  
Genre du véhicule Voiture de tourisme  
Marque & type OPEL  
Rekord Caravan 1700  
Homologation n° CH 0612 16  
Forme de la carr. Limousine  
Places ass. : Total 5 (2 avant)  
Poids à vide 1160 Carburant B  
cv 8,65  
Charge utile 525 Cylindrée 1698 cm<sup>3</sup>  
Poids total 1685 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = Prototype

- \*) Variantes du modèle : 64277 Caravan D 2-portes levier au volant  
64276 Caravan D 2-portes levier central  
66277 Caravan D 4-portes levier au volant  
66276 Caravan D 4-portes levier central  
67277 Caravan DL 4-portes levier au volant  
67276 Caravan DL 4-portes levier central

+ ) Variantes de pneus et de jantes:

pneus 6.40/7.00 SR 13 charge par essieu AV= 850 (1,8) AR= 1120 (3,0) jantes 5Jx13  
pneus 185/70 SR 14 charge par essieu AV= 910 (2,0) AR= 1050 (2,4) jantes 5 1/2Jx14  
pneus 175 SR 14 charge par essieu AV= 900 (1,8) AR= 1100 (2,5) jantes 5Jx14

Lieu et date de l'expertise

La commission d'expertise

Rüsselsheim, l. - 5.11.71

Voiture de tourisme

O P E L

R e k o r d  
Caravan 1700 D ou DL

CH 0612 16

## F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I .

Complément du 19.8.74 - PR      valable dès août 1974

Plaquette GM avec l'indication du modèle et celle du numéro CH est supprimée

Identification: "Rekord 1700" sur le hayon

"Rekord-D-Caravan" ou "Rekord-D-L-Caravan" sur la plaquette du constructeur,

à l'avant à gauche sous le capot du moteur

"6." ou dès modèle 1975= "6..." devant No du châssis